

**Диспозитив**

Позиция 3822 от Комбинираната номенклатура, включена в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 година относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата литническа тарифа, изменено с Регламент (ЕС) № 861/2010 на Комисията от 5 октомври 2010 г., следва да се тълкува в смисъл, че в тази позиция не попадат температурни индикатори като продуктите, предлагани на пазара под наименованията „WarmMark“ и „ColdMark“, които чрез изменение в цвета — което е резултат от промяна на обема на съдържащите се в тях течности — показват необратимо дали е била достигната температура, по-висока или по-ниска от определен праг.

(<sup>1</sup>) ОВ С 9, 11.1.2014 г.

**Решение на Съда (трети състав) от 9 октомври 2014 г. (преюдициално запитване от Hovrätten för västra Sverige — Швеция) — Наказателно производство срещу Ove Ahlström, Lennart Kjellberg, Fiskeri Ab Ganthi, Fiskeri Ab Nordic**

(Дело C-565/13) (<sup>1</sup>)

**(Преюдициално запитване — Външни отношения — Споразумение за партньорство в рибарството между Европейската общност и Кралство Мароко — Изключване на всякаква възможност корабите на Общността да извършват риболовна дейност в мароканските риболовни зони въз основа на издадена от мароканските органи лицензия без намесата на компетентните органи на Европейския съюз)**

(2014/C 439/18)

Език на производството: шведски

**Запитваща юрисдикция**

Hovrätten för västra Sverige

**Страни в главното производство**

Ove Ahlström, Lennart Kjellberg, Fiskeri Ab Ganthi, Fiskeri Ab Nordic

**Диспозитив**

Споразумението за партньорство в рибарството между Европейската общност и Кралство Мароко, одобрено от илето на Общността с Регламент (ЕО) № 764/2006 на Съвета от 22 май 2006 година, и по-специално член 6 трябва да се тълкува в смисъл, че изключва всяка възможност корабите на Общността да извършват риболовна дейност в мароканските риболовни зони въз основа на лицензия, издадена от мароканските органи, без намесата на компетентните органи на Европейския съюз.

(<sup>1</sup>) ОВ С 15, 18.1.2014 г.

**Решение на Съда (втори състав) от 22 октомври 2014 г. — British Telecommunications plc/ Европейска комисия, BT Pension Scheme Trustees Ltd**

(Дело C-620/13 P) (<sup>1</sup>)

**(Обжалване — Държавна помощ — Освобождаване на пенсионен фонд от задължението за финансово участие във фонд за защита при пенсиониране на някои служители — Селективен характер на мярката)**

(2014/C 439/19)

Език на производството: английски

**Страни**

Жалбоподател: British Telecommunications plc (представители: J. Holmes, Barrister, H. Legge QC)

Други страни в производството: Европейска комисия (представители: L. Flynn и N. Khan), BT Pension Scheme Trustees Ltd (представители: J. Derenne и A. Müller-Rappard, avocats, упълномощени от M. Farley, solicitor)

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда *British Telecommunications plc* и *BT Pension Scheme Trustees Ltd* да заплатят съдебните разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 61, 1.3.2014 г.

---

**Решение на Съда (осми състав) от 9 октомври 2014 г. — Кралство Испания/Европейска комисия  
(Дело С-641/13 Р) <sup>(1)</sup>**

**(Обжалване — Кохезионен фонд — Намаляване на разпера на финансовата помощ —  
Обществени поръчки за строителство — Директива 93/37/ЕИО — Критерии за отпускане —  
Опит от предишни строителни дейности — Критерии за качествен подбор)**

(2014/С 439/20)

Език на производството: испански

**Страни**

Жалбоподател: Кралство Испания (представител: A. Rubio González)

Друга страна в производството: Европейска комисия (представители: S. Pardo Quintillán и A. Steiblytė)

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Кралство Испания да заплати съдебните разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 31, 1.2.2014 г.

---

**Решение на Съда (трети състав) от 9 октомври 2014 г. (преюдициално запитване от Supreme Court  
— Ирландия) — С/М**

**(Дело С-376/14 PPU) <sup>(1)</sup>**

**(Преюдициално запитване — Спешно преюдициално производство — Съдебно сътрудничество по  
граждански дела — Компетентност, признаване и изпълнение на съдебни решения по брачни дела  
и по дела, свързани с родителска отговорност — Регламент (ЕО) № 2201/2003 — Неправомерно  
задържане — Обичайно местопребиваване на детето)**

(2014/С 439/21)

Език на производството: английски

**Запитваща юрисдикция**

Supreme Court

**Страни в главното производство**

Ищец: С

Ответник: М